



Pour diffusion immédiate : 29/09/2024

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ENVOIE DES SOLDATS DE LA GARDE
NATIONALE, DES HÉLICOPTÈRES ET DES GROUPES ÉLECTROGÈNES POUR
SOUTENIR LES EFFORTS DE REDRESSEMENT APRÈS LE PASSAGE DE
L'OURAGAN HÉLÈNE**

***La Garde nationale de l'Armée de New York envoie 17 soldats et trois
hélicoptères de transport lourd CH-47F Chinook en Caroline du Sud pour prêter
main-forte aux troupes de la Garde nationale de Caroline du Nord***

***La division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, le département des
Transports et la Thruway Authority travaillent ensemble pour fournir des groupes
électrogènes à la Géorgie***

***Ce matériel fait suite au déploiement d'une équipe de sauvetage en eaux vives
mercredi dernier***

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui l'envoi de 17 soldats de la Garde nationale, de trois hélicoptères de transport lourd et de quatre groupes électrogènes de 100 kW pour soutenir les efforts de redressement après le passage de l'ouragan Héléne. La tempête a entraîné des dégâts considérables. Des millions de personnes ont ainsi été privées d'électricité dans de nombreuses régions du sud, notamment en Floride, en Géorgie, et en Caroline du Sud. Les 17 soldats et les trois hélicoptères de transport lourd CH-47F Chinook assureront le transport aérien général de personnes et de marchandises pour appuyer la Garde nationale de Caroline du Nord. Les groupes électrogènes, qui font partie des stocks de l'État de New York, sont transportés à Macon, en Géorgie, dans des camions fournis par le département des Transports et la Thruway Authority. Ils devraient arriver en Géorgie lundi.

« New York se tient aux côtés de ses voisins du sud pour faire face aux effets dévastateurs de l'ouragan Héléne », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Je sais que nos soldats dévoués fourniront des ressources vitales, notamment des hélicoptères et des groupes électrogènes, pour soutenir les efforts de redressement. En temps de crise, nous unissons nos forces en tant que communauté, dans un esprit de solidarité et de résilience. Nous nous engageons à soutenir toutes les personnes touchées, de sorte que personne ne soit seul face à ce défi. »

Les soldats et les avions ont pour base l'Army Aviation Support Facility n°2 à Rochester. Les hélicoptères sont affectés au détachement 1 de la compagnie B du 3e bataillon du 126e bataillon d'aviation de soutien général. Ils devraient rester sur le terrain pendant sept à dix jours.

En octobre 2018, la même unité a déployé deux CH-47 et 11 personnes en Floride après le passage de l'ouragan Michael.

Le matériel a été déployé dans le cadre de la convention d'assistance en matière de gestion des urgences (Emergency Management Assistance Compact, EMAC), un système national d'entraide tous types de catastrophes. L'EMAC a été ratifié par le Congrès américain (PL 104-321) et est en vigueur dans les 50 États, le district de Columbia, Porto Rico, Guam, les Îles Vierges américaines et les Îles Mariannes du Nord. Les membres de l'EMAC peuvent partager des ressources de toutes disciplines, protéger le personnel déployé et se faire rembourser les coûts liés à la mission.

Mercredi, la gouverneure a déployé en Caroline du Nord une équipe de 16 sauveteurs en eaux vives, deux chiens et du matériel d'intervention d'urgence. Cette équipe est actuellement affectée au bureau de gestion des urgences du comté de Yancy.

Le général de division Ray Shields a déclaré : « Sur instruction de la gouverneure Hochul, les hommes et les femmes de la brigade d'aviation de combat de la 42e division d'infanterie ont réagi promptement, en moins de 24 heures, lorsque la Garde nationale de Caroline du Nord a sollicité de l'aide pour faire face à la tempête. Nos soldats ont répondu en envoyant trois hélicoptères de transport lourd CH-47, leurs équipages et leur équipe de maintenance. Nous sommes toujours disponibles et toujours présents, que ce soit dans une zone de combat, chez nous à New York ou dans un autre État. Je suis très fier de nos militaires qui répondent toujours présents chaque fois qu'ils sont sollicités. »

Jackie Bray, commissaire de la division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, a déclaré : « La gouverneure Hochul est consciente que le redressement d'une catastrophe de cette envergure nécessite d'énormes ressources. Le déploiement de nos équipements et de notre personnel pour rétablir l'électricité, apporter notre expertise et apporter toute l'aide nécessaire permettra aux communautés touchées de se remettre de cette tempête dévastatrice. »

Marie Therese Dominguez, commissaire au département des transports de l'État, a déclaré : « Il y a de cela deux ans, un certain nombre d'États sont venus en aide à l'État de New York à la suite d'une tempête de neige historique à Buffalo. Aujourd'hui, la gouverneure Hochul retourne l'ascenseur aux citoyens de l'État de Géorgie. » L'ouragan Helene a frappé le Peach State de plein fouet, avec un impact à chaque coin de rue. Ainsi, des centaines de milliers d'habitants de la Géorgie se sont retrouvés privés d'électricité. Nos équipes du département des Transports de l'État de New York fourniront des groupes électrogènes à ceux qui en ont besoin et nous nous tenons prêts à aider les États du sud à se remettre de ce terrible événement météorologique. »

Le directeur général de la Thruway Authority, Frank G. Hoare, a déclaré : « Les dégâts observés dans le sud-est sont indescriptibles et la Thruway Authority entend se joindre à ses partenaires de l'État de New York pour apporter son aide autant que faire se peut. Les groupes électrogènes que nos équipes vont fournir permettront à nos voisins du sud de se remettre de la catastrophe et de reprendre une vie normale. »

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :
ny.gov/signup | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)